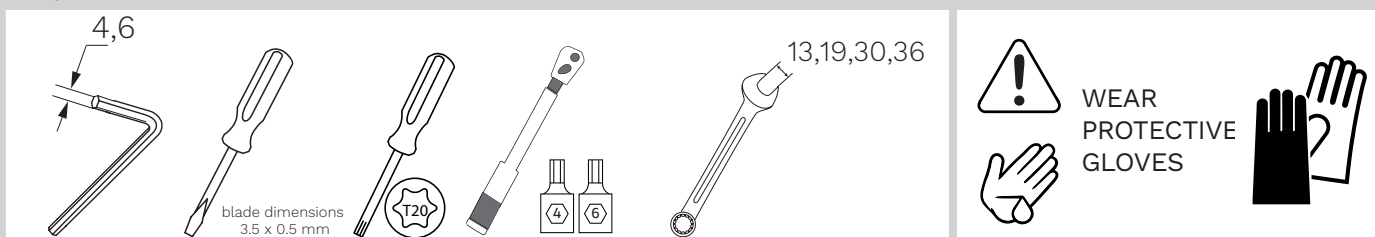


Schröder

ECOBLAST 3-4-5-6

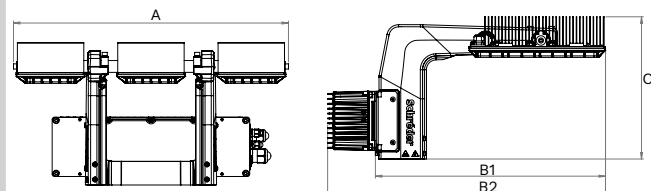
ENG	INSTALLATION INSTRUCTIONS	ITA	ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE	NLD	INSTALLATIE INSTRUCTIES	DAN	INSTALLATIONSVEJLEDNING	HUN	TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ
DEU	INSTALLATIONSANLEITUNG	POL	INSTRUKCJE MONTAŻU	RUS	Инструкции по установке	RON	INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE	CHI	安装说明
FRA	INSTRUCTIONS DE MONTAGE	SPA	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN	POR	INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO	SWE	INSTALLATIONSANVISNING	UKR	Інструкції з монтажу
SRP	UPUTSTVA ZA INSTALACIJU	AR	تعليمات التركيب						

PLUS * 02 *	CE	SGS	IEC EN60598	4-8m 8-12m 12-15m 15m<	675-1820W	220-400V 50/60Hz	IP GEAR 66	IK GEAR 08	IP OPT 66	IK PC 09	IK GLASS 08
----------------	----	-----	----------------	---------------------------------	-----------	---------------------	------------------	------------------	-----------------	----------------	-------------------

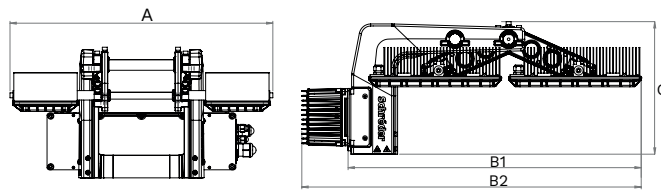


A - PRODUCT OVERVIEW

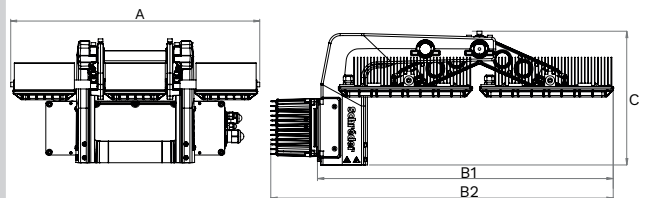
ECOBLAST 3



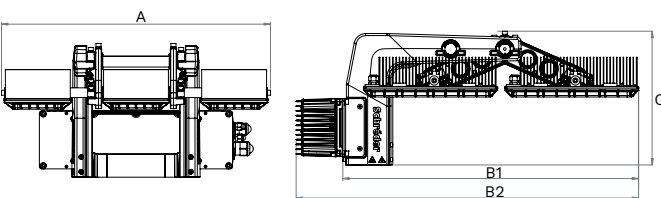
ECOBLAST 4



ECOBLAST 5



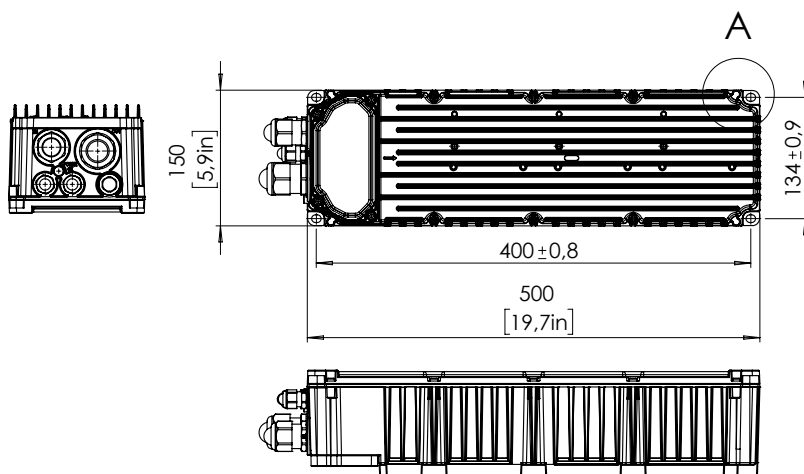
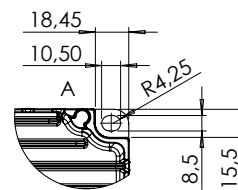
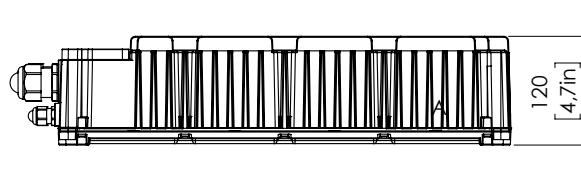
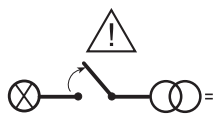
ECOBLAST 6



	A	B1	B2	C	Glass	PC	max. CxS (70° tilting)	EPA
	mm/inch				kg/lbs	kg/lbs	m²	ft²
ECOBLAST 3	696/27.4	583/22.9	704/27.7	360/14.1	18.5/40.8	17.1/37.6	0.219	2.35
ECOBLAST 4	696/27.4	765/30.1	886/34.8	346/13.6	27.1/59.7	25.2/55.5	0.252	2.71
ECOBLAST 5	696/27.4	765/30.1	886/34.8	346/13.6	31.4/69.2	29/63.9	0.282	3.03
ECOBLAST 6	696/27.4	765/30.1	886/34.8	346/13.6	35.2/77.6	32.3/71.2	0.297	3.19

* Weights correspond to remote driver installation, with QPD connector for ECOBLAST 3-4, with Junction box for ECOBLAST 5-6. Attached driver means additional 7.1kg (15.7 lbs) for ECOBLAST 3-4, additional 7.5kg (16.5 lbs) for ECOBLAST 5-6 (including driver holder plates). Tolerance on weight values is +/-5%.

B - GEARBLAST – DRIVER OVERVIEW

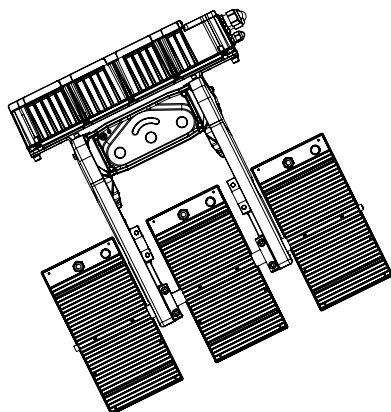


**IP66
GEAR**

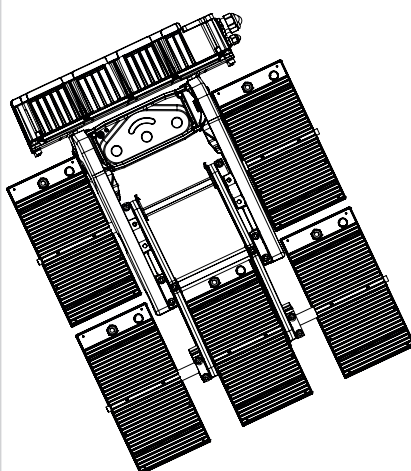
max.
6.5kg 14,3lbs

C - LAYOUT AND MOUNTING

ECOBLAST 3



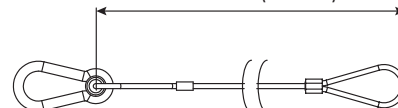
ECOBLAST 4-5-6



SAFETY CABLE



600mm (23.6 in)

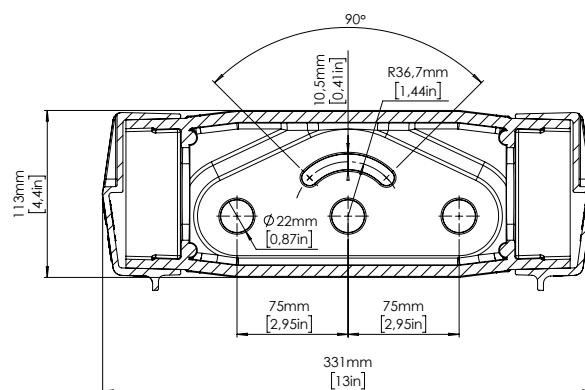


- For installations over 3 meters of height: secondary safety system application is mandatory, which is appropriated for the luminaire load (for example steel safety cable)

- 600mm safety cable can be optionally ordered with the luminaire

Minimum screw requirement:

Vibration standard	IEC 0.5g / ANSI 1.5g	ANSI 3g
Minimum fastener requirement	1x M20 8.8 or A2-70 DIN9021 large plain washer	1x M20 8.8 or A2-70 + 1x M10 8.8 or A2-70 DIN125 plain washers
Tightening torques	M20: 150-175 Nm	M20: 150-175 Nm M10: 35-40 Nm



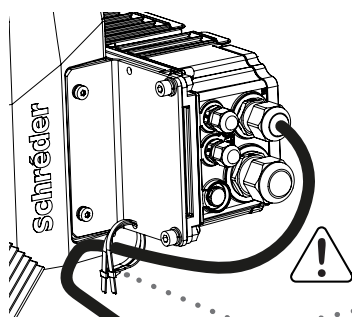
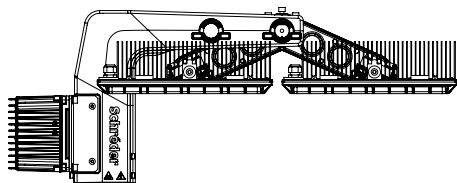
Recommended to use anti-seizing agent (Tikal Tef-Gel®) !

Fasteners not included in the package!

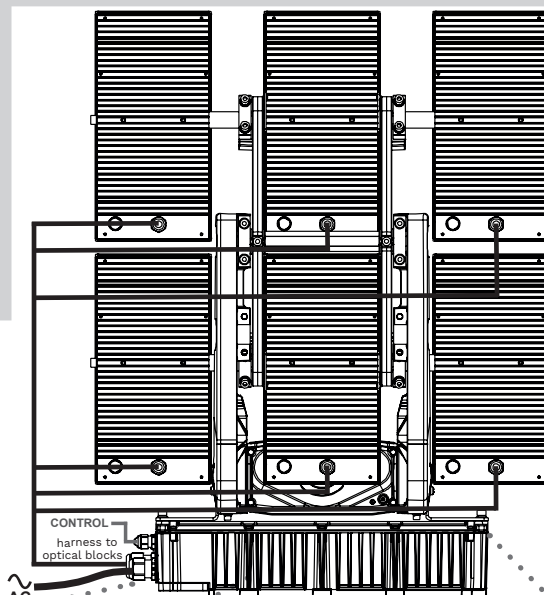


The relevant CxS and weight values can be found in this document.

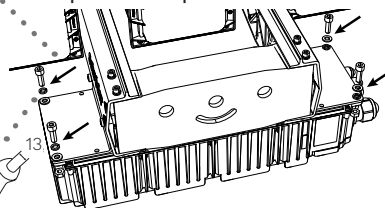
D - DRIVER CONNECTION - DRIVER MOUNTED ON FORK



Use the provided cable ties to secure mains cable from pulling out

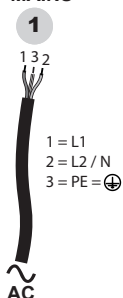


Connect the driver to the support plate with 4 pcs M8 screw

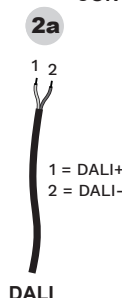


AC and CONTROL cables must be connected by the installer

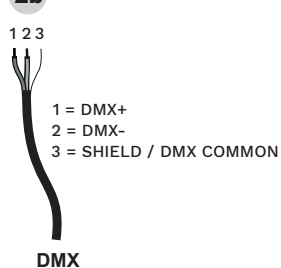
MAINS



CONTROL



DMX



1

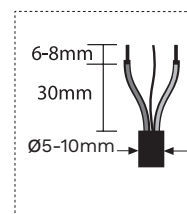
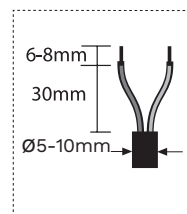
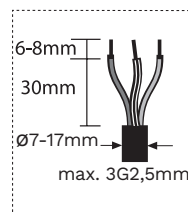


2a

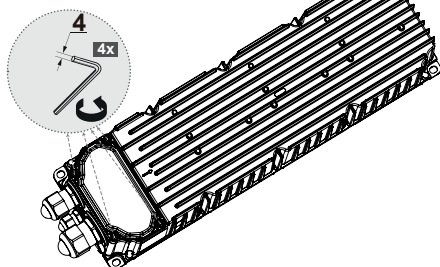
DALI

2b

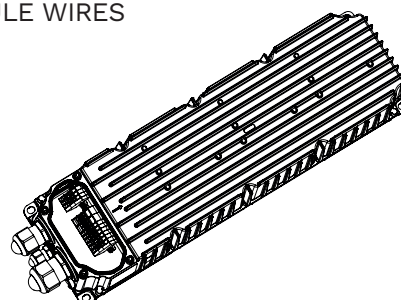
DMX



1 REMOVE SCREWS

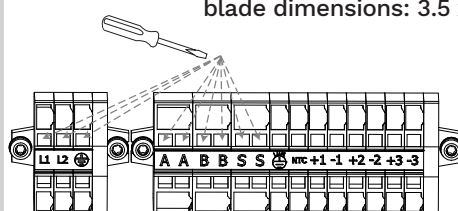


2 CONNECT THE AC, CONTROL, LED MODULE WIRES



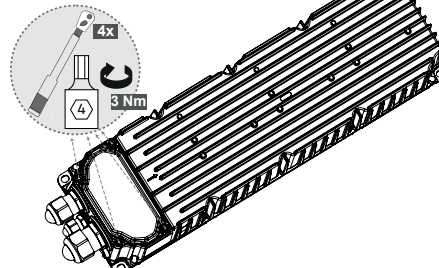
3 MAKE THE ELECTRICAL CONNECTION

blade dimensions: 3.5 x 0.5 mm

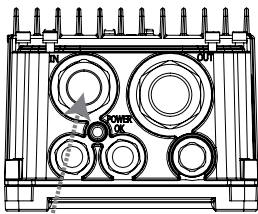


Use appropriate tool for electrical connections!

4 TIGHTEN THE DRIVER COVER

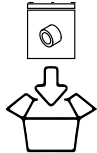


MAINS CONNECTION



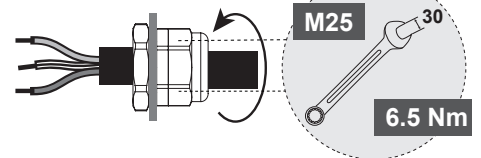
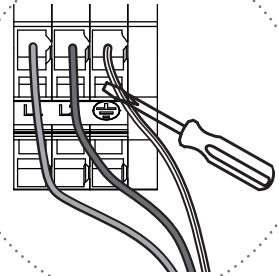
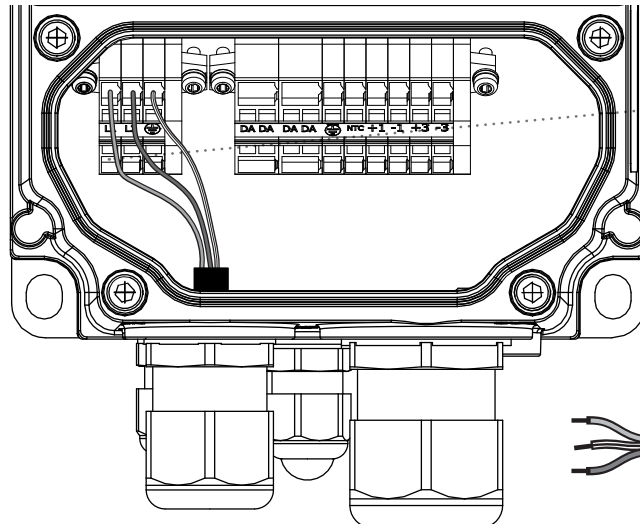
M25 CABLE GLAND

CLAMPING RANGE: 10-17MM

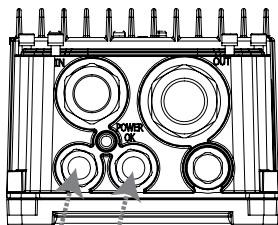


In case of using smaller outer diameter cable, please replace the cable gland's internal gasket with the one attached in the packaging.
Modified clamping range: 7-13 mm

DALI



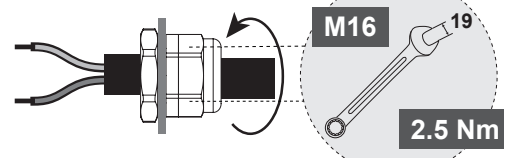
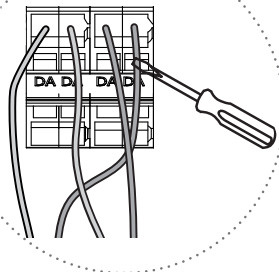
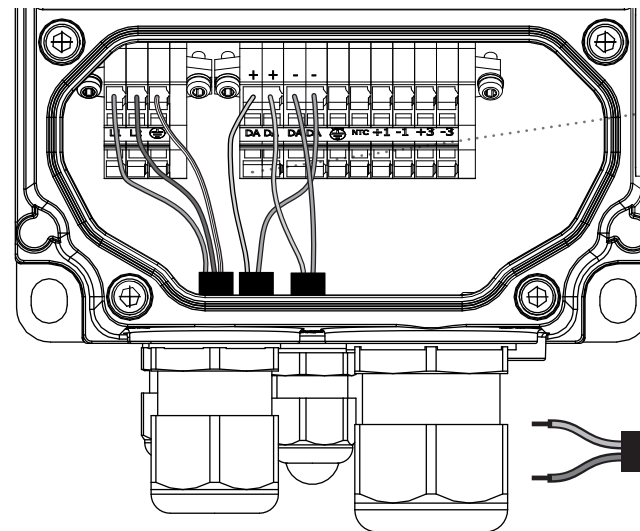
M25 30
6.5 Nm



DALI DALI Re-launch

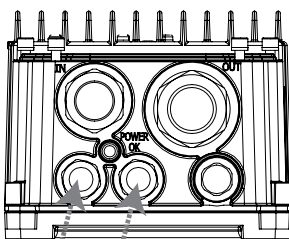
2X M16 CABLE GLAND

CLAMPING RANGE: 5-10MM



M16 19
2.5 Nm

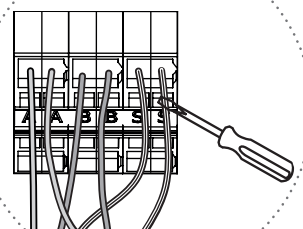
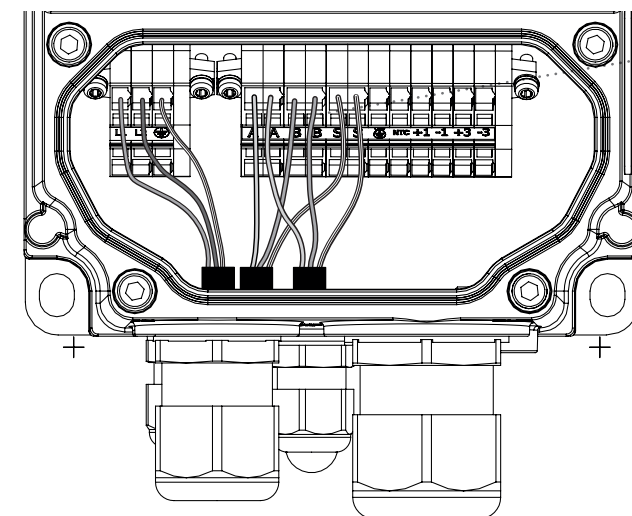
DMX



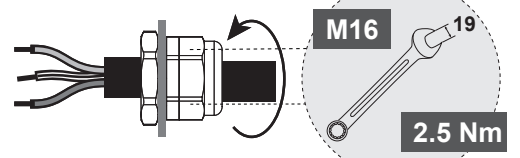
DMX DMX Re-launch

2X M16 CABLE GLAND

CLAMPING RANGE: 5-10MM

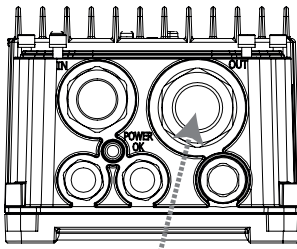


A	data+
B	data-
S	common/shield



M16 19
2.5 Nm

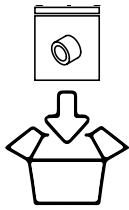
OPTICAL BLOCK



OUTPUT

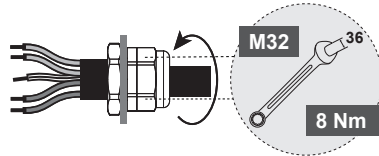
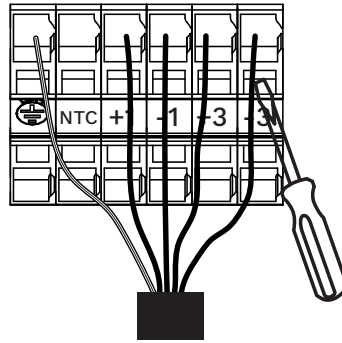
M32 CABLE GLAND

CLAMPING RANGE: 13-21MM



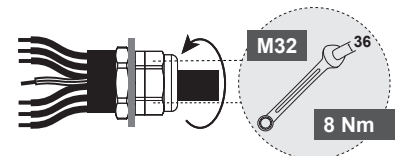
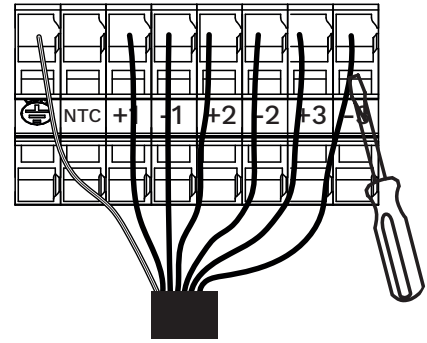
In case of using smaller outer diameter cable, please replace the cable gland's internal gasket with the one attached in the packaging.
Modified clamping range: 8-14 mm

2 channels



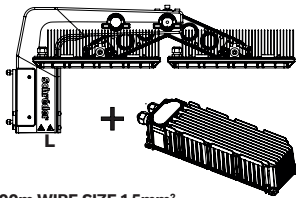
CONNECTOR ID	CABLE ID EU	CABLE ID US
GND	Yellow/Green	Green
+1	1 / Brown	1 / Pink
-1	2 / Blue	2 / White
+3	3 / Black	3 / Black
-3	4 / Grey	4 / White-Black

3 channels



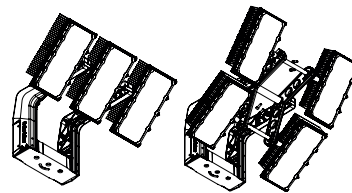
CONNECTOR ID	CABLE ID EU	CABLE ID US
GND	Yellow/Green	Green
+1	1	1 / Pink
-1	2	2 / White
+2	3	3 / Black
-2	4	4 / White-Black
+3	5	5 / Blue
-3	6	6 / Orange

E - DRIVER CONNECTION - REMOTE DRIVER INSTALLATION

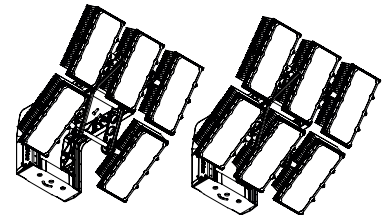


L<100m WIRE SIZE 1,5mm²
100<L<200m WIRE SIZE 2,5mm²

MAX REMOTE DISTANCE 200M!



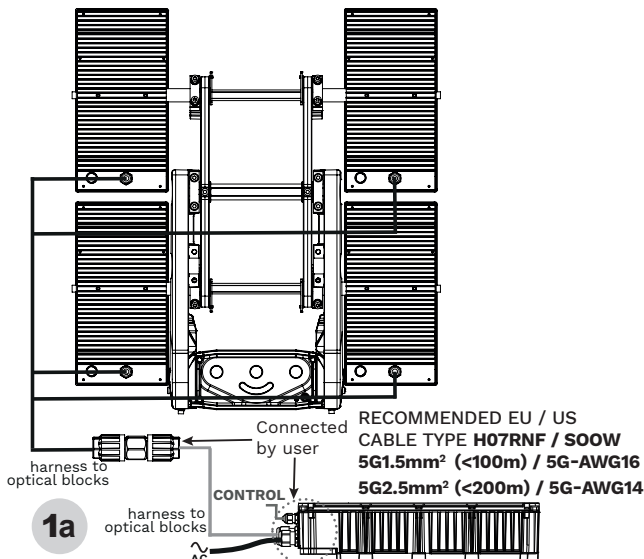
3 + 4 MODULE TYPES
AVAILABLE WITH QPD CONNECTOR



5 + 6 MODULE TYPES
AVAILABLE WITH JUNCTION BOX

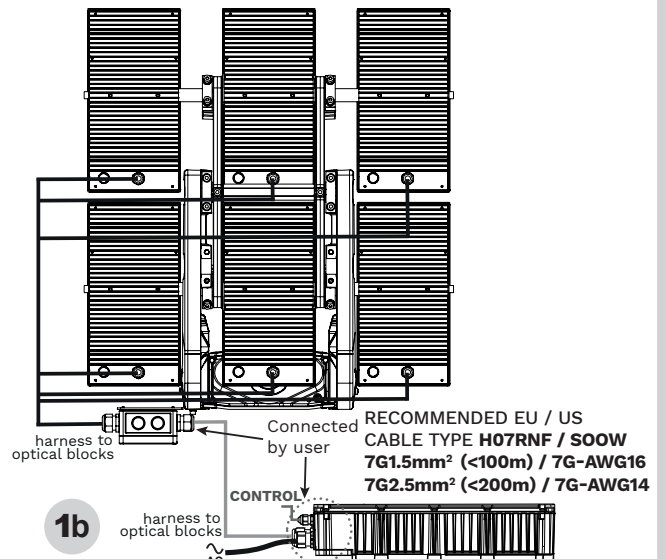
QPD CONNECTOR TYPE (5-CORE WIRE)

INTERCONNECTION CABLE IS NOT INCLUDED IN THE PACKAGE!



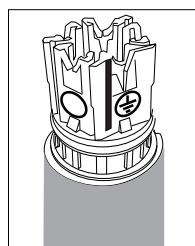
JUNCTION BOX TYPE (7-CORE WIRE)

INTERCONNECTION CABLE IS NOT INCLUDED IN THE PACKAGE!



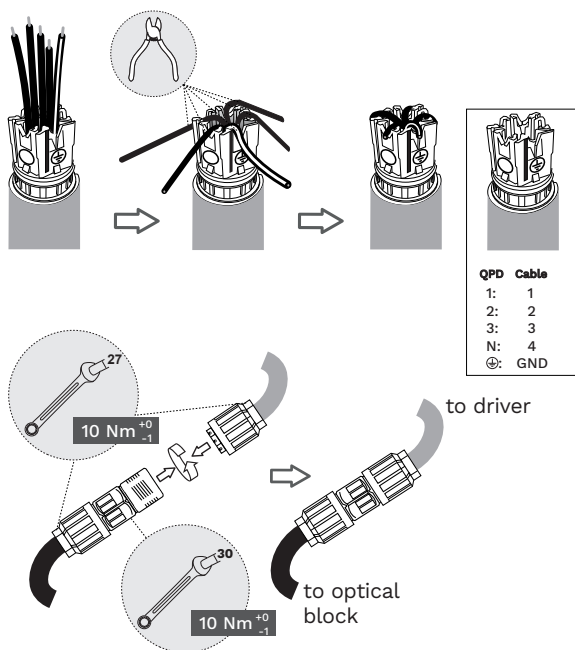
DRIVER CONNECTION ACCORDING TO PAGE 3-4-5

1a



QPD Cable

1: 1
2: 2
3: 3
N: 4
⊕: GND



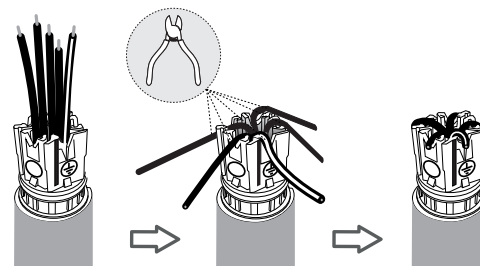
QPD Cable
1: 1
2: 2
3: 3
N: 4
⊕: GND



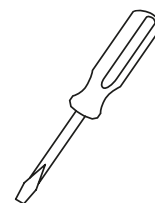
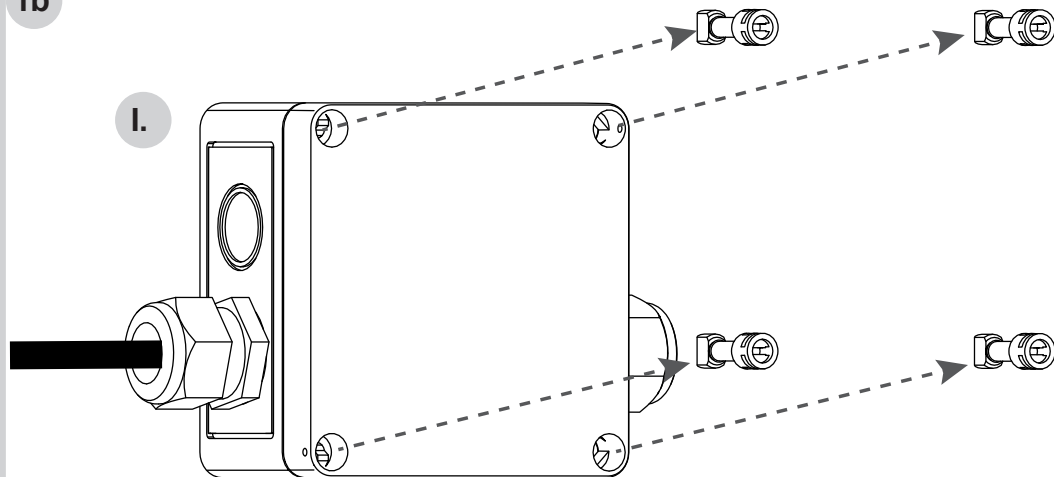
DRIVER TERMINAL	QPD ID
GND	⊕
+1	1
-1	2
+3	3
-3	4

CLAMPING RANGE:

Ø9-16mm
5G1.5mm² - 5G2.5mm²

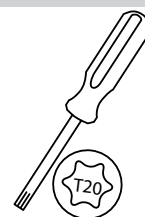
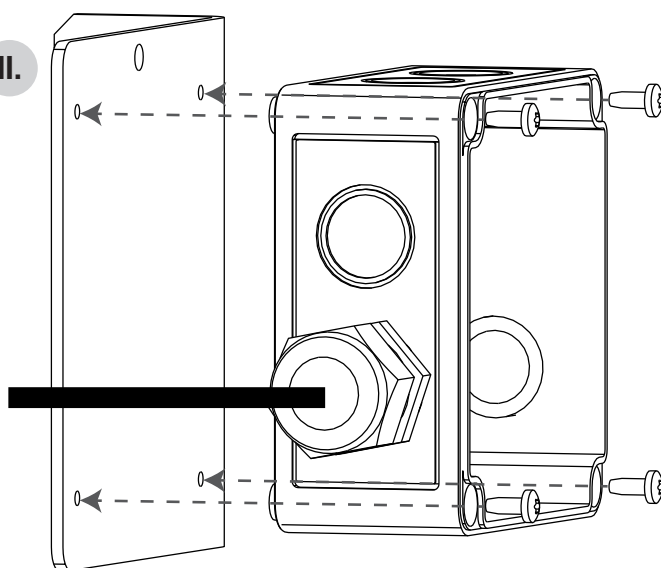


1b



Remove screws from junction box cover

II.



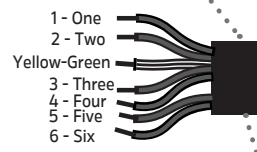
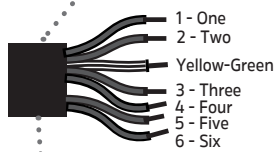
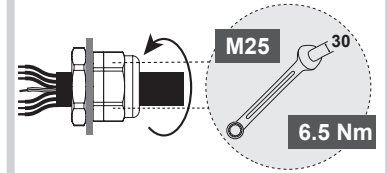
Connect the junction box to the junction box support plate

III.

to optical block

to driver

CLAMPING RANGE:
max. Ø9-17mm



US

EU

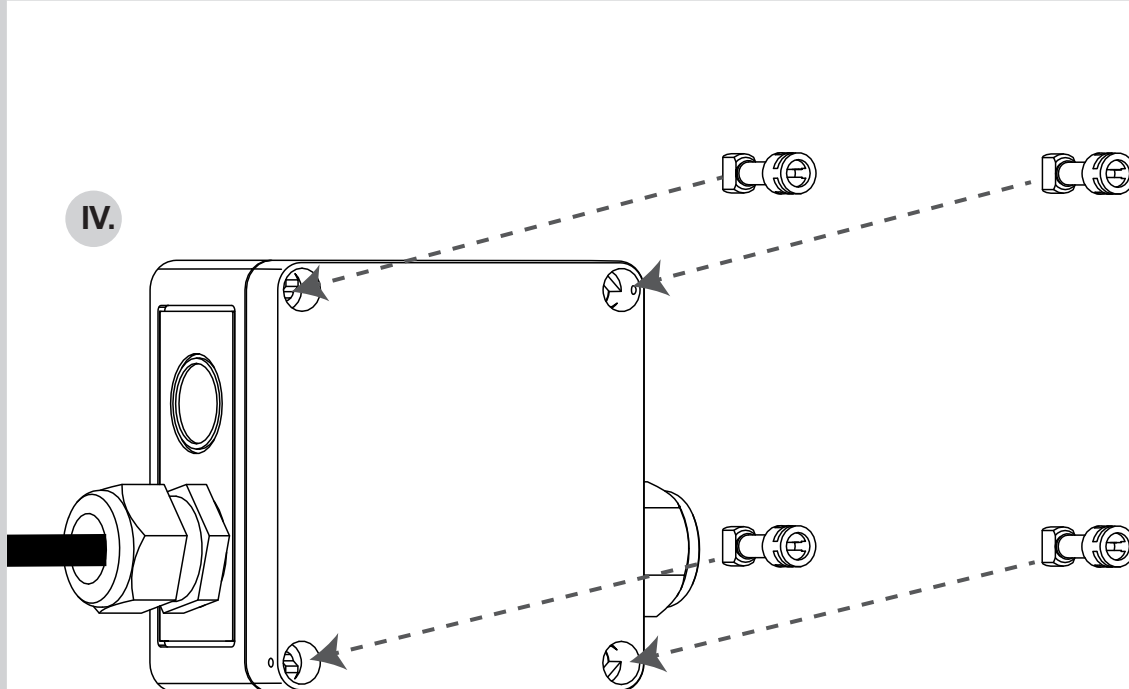
EU

US

1 - Pink	1 - One	LED1+	LED1+	1 - One	1 - Pink
2 - White	2 - Two	LED1-	LED1-	2 - Two	2 - White
3 - Black	3 - Three	LED2+	LED2+	3 - Three	3 - Black
4 - White-Black	4 - Four	LED2-	LED2-	4 - Four	4 - White-Black
5 - Blue	5 - Five	LED3+	LED3+	5 - Five	5 - Blue
6 - Orange	6 - Six	LED3-	LED3-	6 - Six	6 - Orange
Green	Yellow/Green	GND	GND	Yellow/Green	Green

Make the electrical connection with WAGO terminal blocks

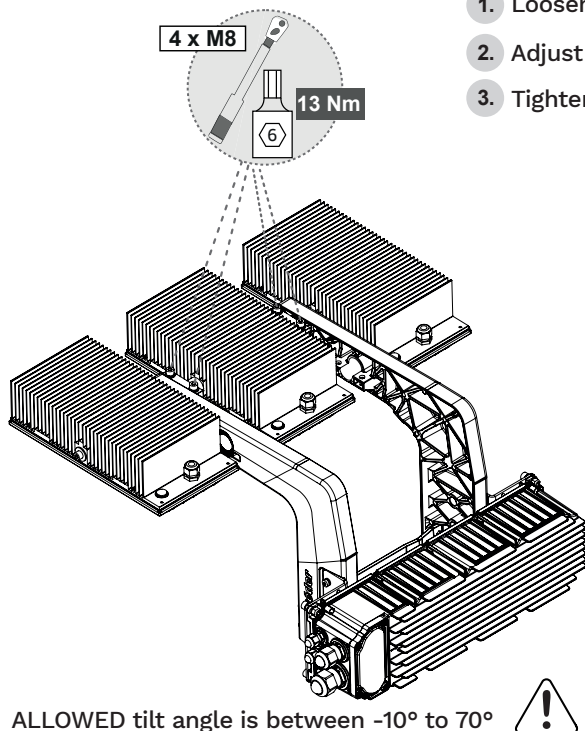
IV.



Tighten the junction box cover

F - ANGLE ADJUSTMENT

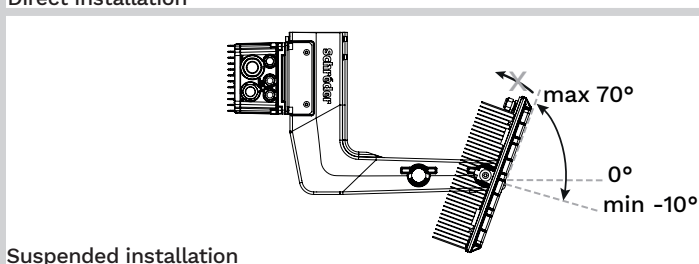
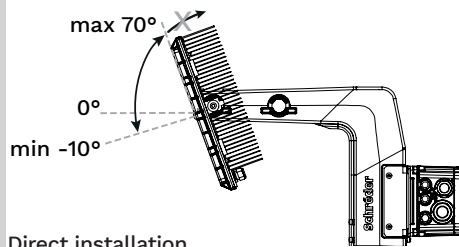
ECOBLAST 3



STEPS

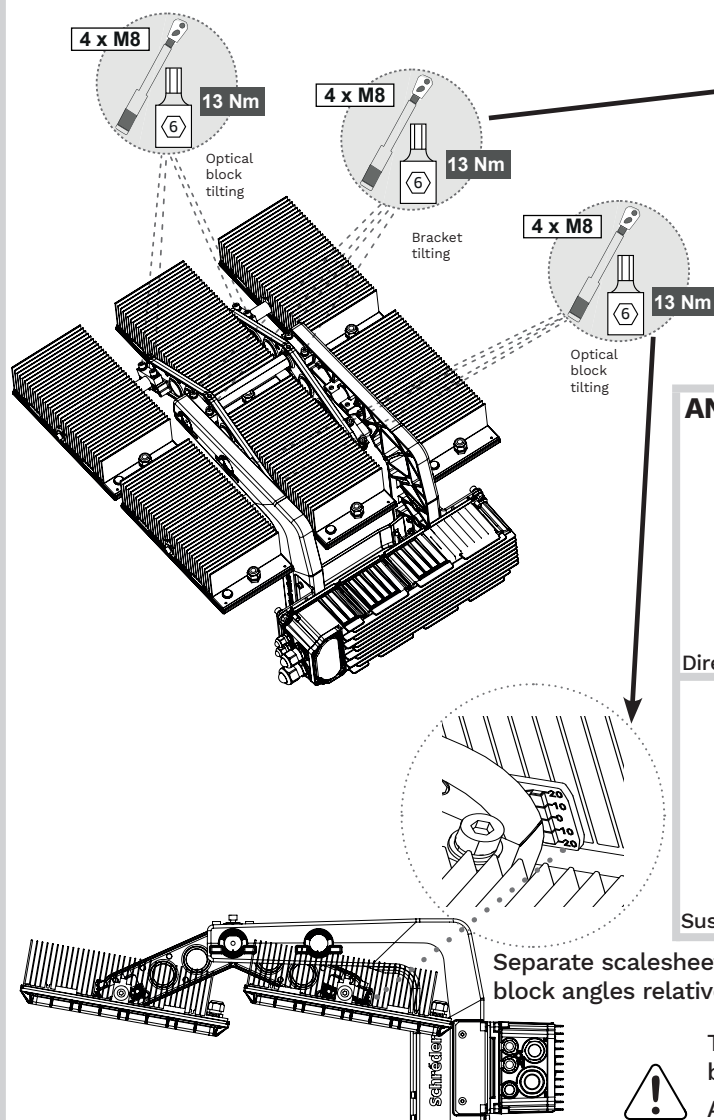
1. Loosen the clamp screws (4xM8)
2. Adjust the tilting angle
3. Tighten the clamp screws with 13Nm

ANGLE LIMITATIONS

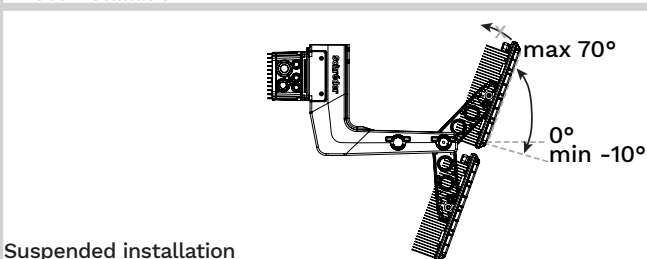
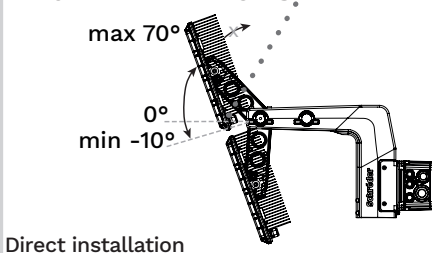


ECOBLAST 4-5-6

The swing arm inclination is adjustable in 5 degree increments relative to fork base



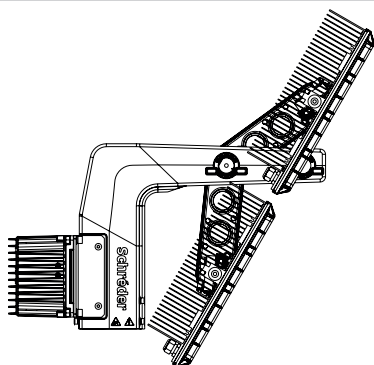
ANGLE LIMITATIONS



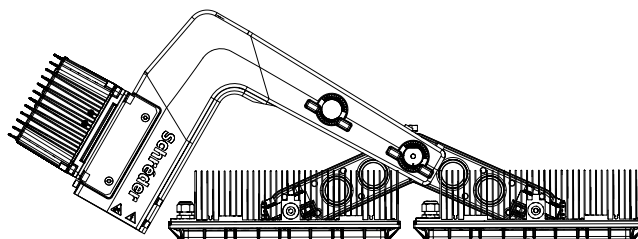
The inclination angle of the swing arm and the optical blocks can be adjusted separately
ALLOWED tilt angle is between -10° to 70°

G - OFFSET LAYOUT INSTALLATION

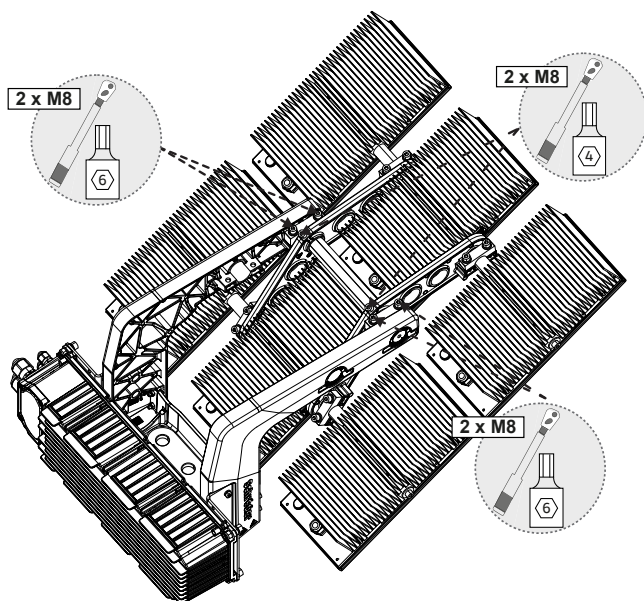
REASSEMBLY STEPS



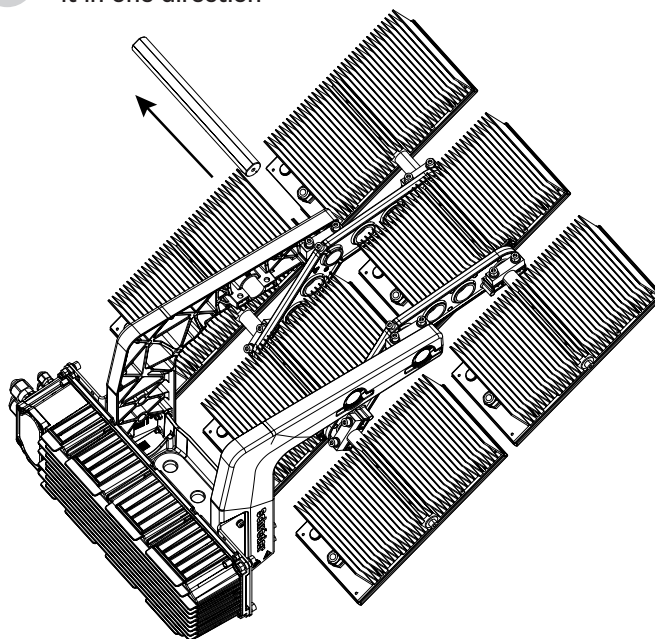
- I.** Lay the complete luminaire with all optical block front faces touching the ground



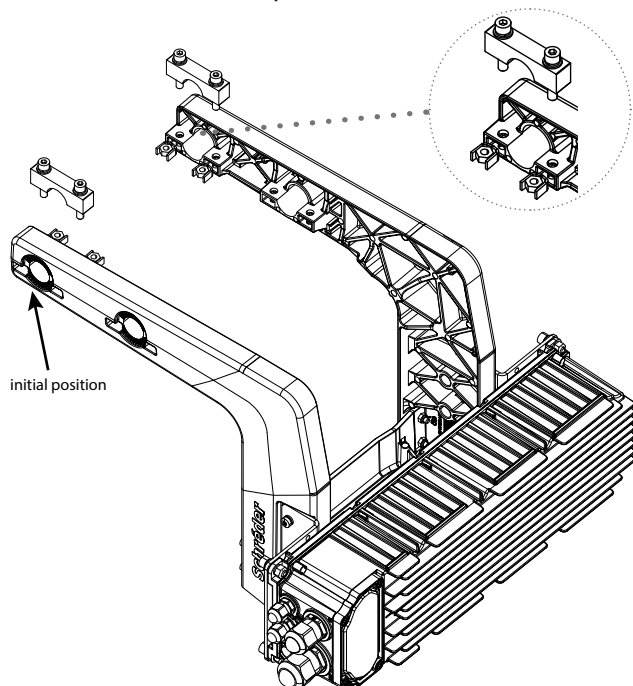
- II.** Loosen the screws of the 2 main clamps and the 2 set screws of the brackets



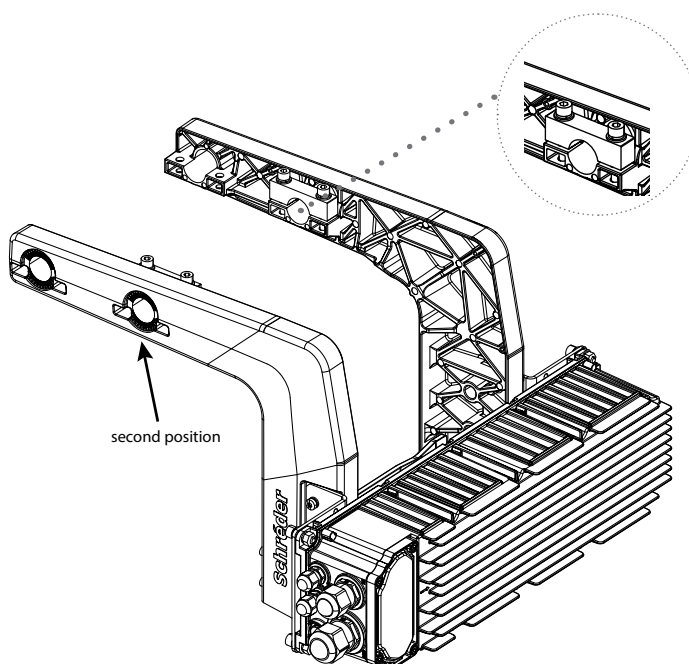
- III.** Remove the shaft by rotating and pulling it in one direction



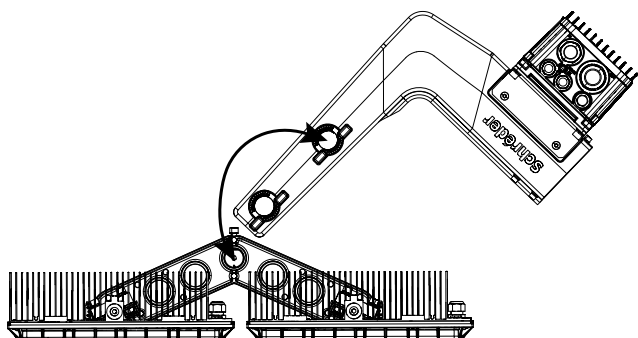
- IV.** Remove the 2 main clamps, 4 screws, nuts, washers and anti-rotation clips from the initial position



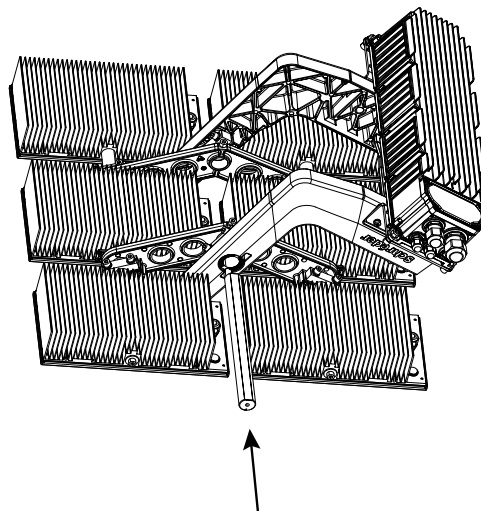
- V.** Reassemble the 2 main clamps, 4 screws, nuts, washers and anti-rotation clips to the second position



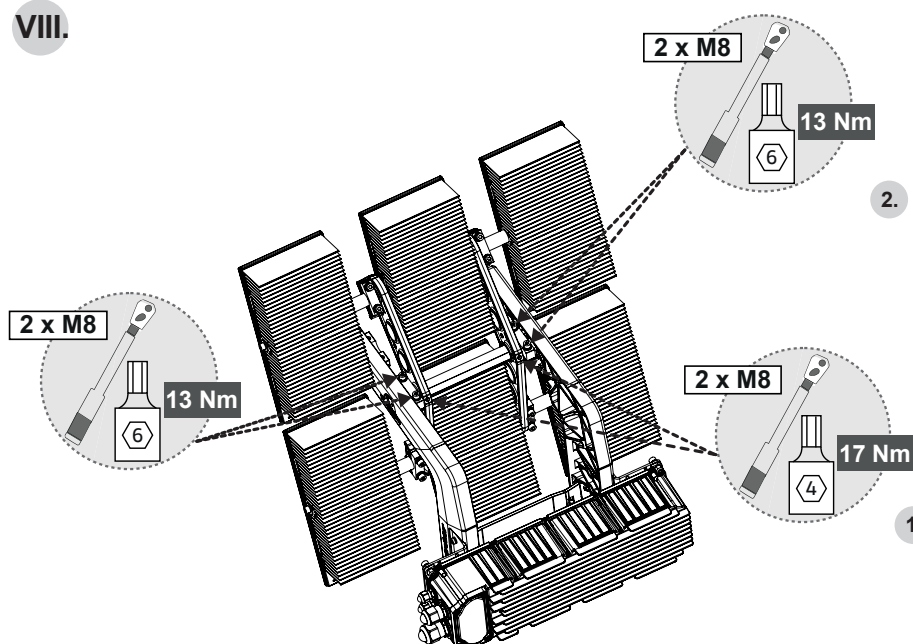
- VI.** Align the fork to the brackets with the 2nd position hole



- VII.** Insert and rotate the shaft until the flat surface is towards the set screws in the brackets



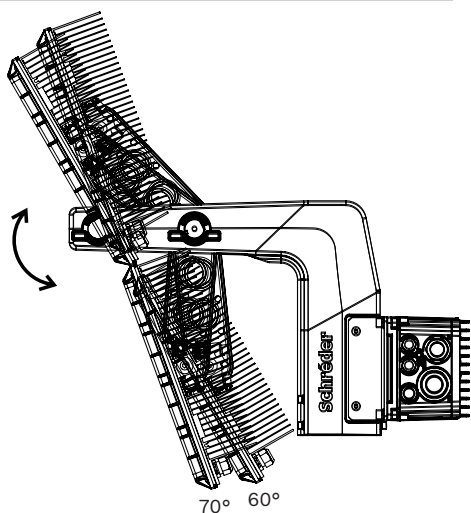
VIII.



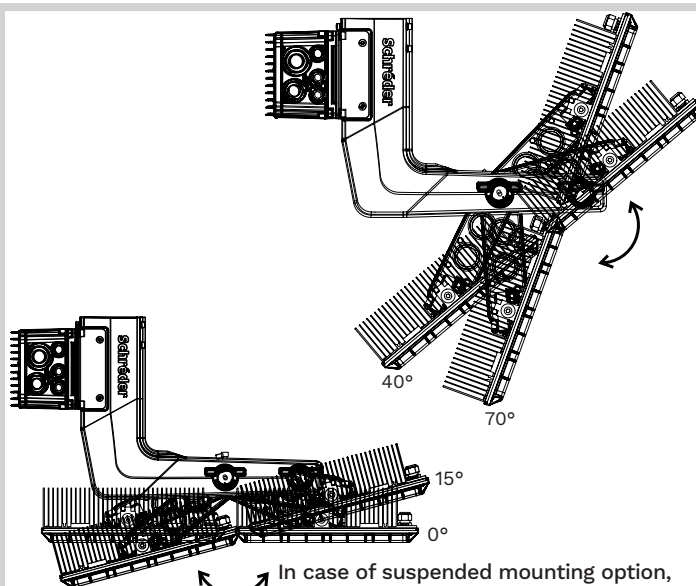
2. Set the angle of the fork to the desired position then tighten the 4 clamp screws

1. Tighten the set screws

OFFSET LAYOUT LIMITATIONS



In case of standard mounting option, the angle of inclination can only be between 60° and 70° without any collision



In case of suspended mounting option, the angle of inclination could be between 0°-15° and between 40°-70° without any collision

H - INRUSH DATA AND LUMINAIRES PER CIRCUIT BREAKER

The maximum number of LED drivers connectable to a single MCB is reported in the following table for each nominal input voltage. Due to the different kinds of circuit breakers available on the market, this table is just for reference.

1200 W

V _{IN}		Inrush Current Data		# Drivers For Each Circuit Breaker														
Nominal [V _{AC}]	I _{peak} [A]	Half Value Time [μs]	Type B					Type C					Type D					
			10A	16A	20A	25A	32A	10A	16A	20A	25A	32A	10A	16A	20A	25A	32A	
220/240	26	6400	1	2	2	3	4	1	2	2	3	4	1	2	2	3	4	
400	14	4700	2	3	4	5	6	2	3	4	5	6	2	3	4	5	6	

1800 W

V _{IN}		Inrush Current Data		# Drivers For Each Circuit Breaker														
Nominal [V _{AC}]	I _{peak} [A]	Half Value Time [μs]	Type B					Type C					Type D					
			10A	16A	20A	25A	32A	10A	16A	20A	25A	32A	10A	16A	20A	25A	32A	
220/240	26	6800	1	1	2	2	3	1	1	2	2	3	1	1	2	2	3	
400	20	1500	1	2	2	3	4	1	2	2	3	4	1	2	2	3	4	

ENG	SAFETY INSTRUCTIONS The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. Always switch off the power prior to installation, maintenance or repair activities. RISK GROUP 2 - CAUTION! Hazardous optical radiation may be emitted from this product. Do not stare at the luminaire when operating as it may be harmful to the eyes. The luminaire should be positioned so that prolonged staring at the luminaire at a distance of less than 0.2m is not expected. This product contains a light source of an energy efficiency class G or higher. In case of PVC insulated mains cable, the installer MUST ensure that the WHOLE cable is protected against climatic conditions, especially UV rays and rain, by making sure that the cable is contained inside the luminaire and pole Y-connection: In case of damage to the wire, it has to be replaced only by the manufacturer, distributor or by an expert, to avoid risks.	ISTRUZIONI DI SICUREZZA La sorgente di luce contenuta in questo sistema di illuminazione dovrà essere sostituita solo dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona con qualifiche similari. Staccare sempre il filo della corrente prima di iniziare operazioni di installazione, manutenzione o riparazione. GRUPPO DI RISCHIO 2 - ATTENZIONE! Questo prodotto può emettere radiazioni ottiche potenzialmente pericolose. Non fissare la sorgente accesa. Potrebbe essere dannoso per gli occhi. L'apparecchio dovrebbe essere posizionato in modo da non permettere di fissare a lungo l'apparecchio a una distanza inferiore di 0,2m. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di intensità luminosa G o superiore. In caso di cavo di alimentazione isolato in PVC, l'installatore DEVE garantire che il cavo INTERO sia protetto dalle condizioni climatiche, in particolare dai raggi UV e dalla pioggia, assicurandosi che il cavo sia contenuto all'interno del corpo illuminante e del palo Collegamento Y: in caso di danneggiamento, il cavo deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal distributore o da un tecnico esperto per evitare rischi.	VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES De lichtbron in deze armatuur dient uitsluitend door de fabrikant, diens onderhoudsvertegenwoordiger of een persoon met vergelijkbare kwalificaties te worden vervangen. Schakel altijd de stroom uit voordat u aan installatie, onderhoud of reparaties begint. RISICOGROEP 2 - LET OP! Bij dit product kan eventueel gevaarlijke optische straling voorkomen. Staar niet in de brandende lamp. Dit kan schadelijk zijn voor de ogen. Het armatuur moet worden geplaatst zodat staren in het armatuur op een afstand kleiner dan 0,2meter niet verwacht wordt. Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse G of hoger. In het geval van PVC-geïsoleerde voedingskabels MOET de installateur ervoor zorgen dat de GEHELE kabel wordt beschermd tegen klimaatomstandigheden, met name UV-stralen en regen, door ervoor te zorgen dat de kabel zich in het armatuur en de paal bevindt Y-verbinding: in geval van schade aan de draad dient deze te worden vervangen door de fabrikant, de distributeur of door een expert, om risico's te vermijden.	SIKKERHEDSIINSTRUKTIONER Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten, af en vedligeholdelsesvirksomhed upeget af producenten eller af en tilsvarende kvalificeret virksomhed. Sluk altid for strømmen inden påbegyndelse af installation, vedligeholdelse eller reparation. Risikogrube 2 - ADVARSEL! Produktet kan muligvis udsende farlig optisk stråling. Kig ikke direkte ind i armaturet under drift, det kan være skadeligt for øjnene. Armaturet skal placeres således så langvarig stirren ind i armaturet, på en afstand der er tættere end 0,2m, undgås. Dette produkt indeholder en lyskilde af energieffektivitetsklasse G eller højere. I tilfælde af PVC-isoleret ledning SKAL elektrikerens sikre, at HELE kablet er beskyttet mod klimatiske forhold, dette gælder især UV-stråler og regn. Elektrikerens skal derfor sørge for, at kablet forbliver inde i armaturet og masten. Type Y montering: Hvis det eksterne kabel eller ledning på dette armatur er beskadiget, må det kun udskiftes af producenten eller af en servicepartner til producenten eller tilsvarende kvalificeret person, for at undgå skader.
DEU	SICHERHEITSHINWEISE Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur vom Hersteller bzw. von dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden. Schalten Sie die Stromversorgung vor Installation-, Wartungs- und Reparaturarbeiten stets ab. Risikogruppe 2 - VORSICHT! Von diesem Produkt kann möglicherweise gefährliche optische Strahlung ausgehen. Es ist darauf zu achten, dass man im eingeschalteten Zustand der Leuchte nicht innerhalb einer Distanz von 0,2m direkt in die Leuchte schaut. Dies könnte schädlich für Ihre Augen sein. Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzkategorie G oder höher. Bei Verwendung eines PVC-isolierten Netzkabels MUSS der Installateur sicherstellen, dass das GESAMTE Kabel vor klimatischen Bedingungen – insbesondere vor UV-Strahlen und Regen – geschützt ist, indem sichergestellt wird, dass das Kabel in der Leuchte und dem Mast verschlossen ist Y-Verbindung: Falls die Leitung beschädigt ist, darf diese nur vom Hersteller, dem Händler oder einem Experten ersetzt werden, um Risiken zu vermeiden.	INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA źródło światła zamontowane w tej oprawie może być wymieniane wyłącznie przez producenta, pracownika serwisu lub inną wykwalifikowaną osobę. Przed rozpoczęciem instalacji, konserwacji lub naprawy należy bezwzględnie odłączyć zasilanie elektryczne. GRUPA RYZYKA 2 - OSTRZEŻENIE Produkt może emitować niebezpieczne promieniowanie optyczne szkodliwe dla oczu. Nie należy patrzeć bezpośrednio na pracujące źródło światła. Oprawa powinna być tak zamontowana, aby jej długotrwała obserwacja była możliwa z odległości nie mniejszej niż 0,2m. Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G lub wyższej. W przypadku kabla sieciowego izolowanego PCV instalator MUSI upewnić się, że kabel CAŁY jest chroniony przed warunkami klimatycznymi, w szczególności przed promieniowaniem UV i deszczem, upewniając się, że kabel znajduje się wewnątrz oprawy i stupa. Połączenie Y: ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód powinien zostać wymieniony wyłącznie przez producenta, dystrybutora lub wykwalifikowanego elektryka.	инструкция безопасности замену источника света для этого светильника должен выполнять только производитель, сервисный агент проиизводителя или специалист с аналогичной квалификацией. Перед проведением установки, сервисного обслуживания или ремонта всегда отключайте питание устройства. ГРУППА РИСКА 2 - ВНИМАНИЕ! Возможно опасное оптическое излучение от этого изделия. Не смотрите на источник света. Может быть вредно для глаз. Светильник должен быть расположен таким образом, чтобы было невозможно смотреть на него с расстояния менее 0,2м. Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности G или выше. В случае кабеля питания с ПВХ изоляцией, монтажник ДОЛЖЕН обеспечить защиту ВСЕГО кабеля от воздействия климатических условий, особенно от ультрафиолетовых лучей и дождя, убедившись, что кабель находится внутри светильника и опоры. Подключение Y: в случае повреждения кабеля его замена производится только производителем, дистрибьютором или экспертом.	INSTRUCȚIUNI DE EXPLOATARE Sursa de lumină din acest corp de iluminat trebuie înlocuită numai de producător sau de reprezentantul său de service sau o persoană ce deține calificări similare. Opriți întotdeauna alimentarea electrică înainte de lucrările de instalare, întreținere sau reparații. GRUP DE RISC 2 - ATENȚIE! Este posibil ca acest produs să emită radiații optice periculoase. Nu priviți direct înse lampă aflată în stare de funcționare. Acest lucru poate fi dăunător ochilor. Aparatul de iluminat trebuie să fie poziționat astfel încât să nu fie posibil, în mod normal, privitul direct înspre lampă, la o distanță mai mică de 0,2m. Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică G sau superioară. În cazul cablului de alimentare cu izolație din PVC, instalatorul TREBUIE să se asigure că TOT cablul este protejat împotriva condițiilor climatice, mai ales împotriva razelor UV și a ploii, asigurându-se că acest cablu este plasat în interiorul aparatului de iluminat și al stălpului Conexiune Y: în caz de deteriorare a firului, acesta trebuie înlocuit numai de către producător, distribuitor sau un expert, pentru evitarea riscurilor.
FRA	INSTRUCTIONS DE SECURITE La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit être uniquement remplacée par le fabricant, son agent de maintenance ou une autre personne disposant des qualifications appropriées. Mettez toujours l'appareil hors tension avant toute opération d'installation, d'entretien ou de réparation. RISQUE GROUPE 2 - ATTENTION ! Ce produit émet potentiellement des rayons dangereux pour la vue. Regarder directement la source lumineuse et de manière continue pourrait causer des lésions aux yeux. Le luminaire doit être installé de façon à ne pas pouvoir regarder la source lumineuse directement de manière continue à moins de 0.2m. Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique G ou supérieure. Dans le cas d'un câble secteur isolé en PVC, l'installateur DOIT s'assurer que le câble ENTIER est protégé contre les conditions climatiques, en particulier les rayons UV et la pluie, en assurant que le câble est contenu à l'intérieur du luminaire et du poteau Connexion Y : si le câble est endommagé, il ne peut être remplacé que par le fabricant, par le distributeur ou par un expert, afin d'éviter tout risque.	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Solo el fabricante, un agente del servicio técnico o persona con cualificación similar puede sustituir la fuente de luz de este sistema de iluminación. Apague siempre el interruptor de alimentación antes de realizar tareas de instalación, mantenimiento o reparación. GRUPO DE RIESGO 2 - ¡PRECAUCIÓN! radiación óptica posiblemente peligrosa emitida por este producto. No mire a la lámpara en funcionamiento. Puede ser dañino para los ojos. El sistema de iluminación debe instalarse de modo que la mirada fija prolongada a la luminaria, a una distancia menor de 0.2m no se espere. Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G o superior. En el caso de un cable aislado de PVC, el instalador DEBE asegurarse de que todo el cable esté protegido contra las condiciones climáticas, especialmente los rayos UV y la lluvia, asegurándose de que el cable esté dentro de la luminaria y el poste Conexión en Y: si el cable se daña, solo debe reemplazarlo el fabricante, un distribuidor o un experto para evitar riesgos.	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA A fonte de luz no interior deste candeeiro deve ser substituída apenas pelo fabricante, pelo seu técnico de assistência ou por uma pessoa com qualificação equivalente. Desligue sempre a alimentação antes de proceder a actividades de instalação, manutenção ou reparação. GRUPO DE RISCO 2 - ATENÇÃO! Possível risco ótico por radiação emitida a partir deste produto. Não olhar para a luz em funcionamento. Pode ser prejudicial para os olhos. A luminária deve ser posicionada de modo a que não seja expectável um olhar prolongado para a luminária em funcionamento a uma distância inferior a 0.2m. Este produto contém uma fonte de luz de classe de eficiência energética G ou superior. No caso de cabo de alimentação com isolamento em PVC, o instalador DEVE assegurar que TODO o cabo é protegido das condições climáticas, especialmente raios UV e chuva, certificando-se que o cabo está contido dentro da luminária e da coluna. Ligação Y: em caso de danos no fio, este tem de ser substituído apenas pelo fabricante, distribuidor ou por um técnico especializado, para evitar riscos.	SÄKERHETSINSTRUKTIONER I ljuskällan som monteras i denna armatur får endast ersättas en Schröder-anställd eller annan kvalificerad person. Stäng alltid av strömmen före installation, underhåll eller reparation. Risikgrupp 2 - VARNING! Eventuellt farlig optisk strålning från denna produkt. Stirra ej på drift-lampan. Kan vara skadligt för ögonen. Armaturen bör placeras så att långvarigt stirrande in i armaturen på ett avstånd som är närmare än 0,2m ej är möjligt. Denna produkt innehåller en ljuskälla av energieffektivitetsklass G eller högre. Vid PVC-isolerad kabeln måste installatören se till att hela kabeln är skyddad mot klimatförhållanden, särskilt UV-strålar och regn, genom att se till att kabeln monteras inuti armaturen och stolpen Typ Y-anslutning: Om den externa kabeln eller ledningen på denna armatur är skadad, får den endast bytas ut av tillverkaren eller av en servicepartner till tillverkaren eller motsvarande kvalificerad person, för att undvika skador
HUN	BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ A lámpatestben található fényforrást kizárólag a gyártó, szervizképviselője vagy hivatalos szakszervíz szakembere cserélheti ki. A szerelés, karbantartás és javítás előtt minden esetben végezzen áramlatlanítást. KOCKÁZATI CSOPORT 2 - VIGYÁZAT! A berendezés veszélyes optikai sugárzást bocsáthat ki! Ne nézzén bele a bekapcsolt lámpatestbe! Szemet károsító hatás léphet fel. A lámpatestet úgy ajánlott pozícionálni, hogy rálátás esetén a lámpatest ne legyen 0,2m-nél közelebb! Ez a termék G vagy magasabb energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz. PVC szigetelésű tápkábel esetén a telepítőnek biztosítania KELL, hogy a TELJES kábel védett legyen az éghajlati viszonyoktól, különösen az UV sugárzástól és az esőtől, ügyelve arra, hogy a kábel a lámpatest és az oszlop belsejében legyen. Y-csatlakozó: A sérült vezetékeket kizárólag a gyártó, forgalmazó vagy szakember cserélheti ki a kockázatok elkerülése végett.	安全守则 该灯具内的光源仅可由施莱德员工、指定代理商或具备类似资质的人员进行更换。 在安装、维护和维修灯具之前必须首先切断电源。 风险群体 2 - 注意！有害的光学射线有可能从产品中发出。不要直视正在工作的光源。有可能对眼睛产生危害。灯具应当选择合理位置安装，尽可能避免长时间在0.2米以内凝视。 本产品包含一个能源效率等级为1或更高的光源。 如果选择PVC主电缆，必须确保整个电缆被很好的保护以抵御恶劣气候状况。尤其是紫外线和雨水。而且要确保电缆被灯具和灯杆完全覆盖。 Y类附件： 如果灯具外部电缆被破坏，电缆必须被制造商或服务代理商或者有资质的人员及时更换从而避免伤害。	інструкція безпеки Джерело світла, що міститься у цьому світильнику, повинен замінити лише виробник, його сервісний агент або кваліфікована особа. Завжди вимикайте живлення перед встановленням, доглядом або ремонтом. ГРУПА РИЗИКУ 2 - УВАГА! Можливість небезпечного оптичного випромінювання від цього продукту. Уникайте прямого погляду на вмищене джерело світла. Може бути шкідливо для очей. Світильник має бути розташований так, щоб уникнути його тривалого споглядання з відстані ближче, ніж 0,2м. Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності G або вище. У випадку кабелю живлення із ПВХ ізоляцією, монтажник ПОВИНЕН забезпечити захист ВСЬОГО кабелю від впливу кліматичних умов, особливо від ультрафіолетових променів та дощу, переконавшись, що кабель знаходиться всередині світильника та опори Y-з'єднання: у разі пошкодження дроту його має замінити лише виробник, дистрибутор чи експерт, щоб запобігти ризикам.	UPUTSTVA Izvor svetla u ovom rasvetnom telu može da zameni samo proizvođač, njegov servisni agent ili na sličan način kvalifikovana osoba. Uvek isključite napajanje pre instalacije, održavanja ili popravke. GRUPA RIZIKA 2 - PAŽNJA! Proizvod može emitovati štetno optičko zračenje. Izbegavajte vizuelni kontakt sa svetlosnim izvorom dok je u radu. Moguće oštećenje vida. Svetiljku treba pozicionirati tako da se ne očekuje duži vizuelni kontakt sa izvorom sa razdaljinu manje od 0,2m. Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti G ili više. U slučaju napojnog kabla sa PVC izolacijom, izvođač MORA obezbediti zaštitu CELOG kabla od klimatskih uslova, posebno UV zračenja i kiše, tako što će osigurati da se kabal nalazi unutar svetiljke i stupa. Y-veza: U slučaju oštećenja žice zamenu mora da obavi isključivo proizvođač, distributer ili stručnjak kako bi se izbegao rizik.

AR

تعليمات السلامة:

في حالة الحاجة لتغير مصدر الضوء، يتم ذلك من خلال الشركة المصنعة أو الوكيل المحول لعمل ذلك أو شخص موهل لذلك.

دائماً أفضل الدائرة الكهربائية قبل تركيب أو صيانة الجهاز.

تحذير: هذا المنتج مصنف ضمن مجموعته الخطأ 2

خطر انبعاث اشعاع ضوئي، لا تنظر مباشرة إلى الجهاز و هو مضاء لأن ذلك يؤدي للعين. الجهاز يجب أن يركب بشكل يضمن أن التحديق بمصدر الضوء من مسافة أقل من 0.2 م غير متوقعة.

أو أعلى G يحتوي هذا المنتج على مصدر ضوء من فئة كفاءة الطاقة

يجب على الشخص الذي يوصل بالجهاز بالدائرة الكهربائية التأكد من أن محمي من التأثيرات المناخية و خاصة الأشعة فوق البنفسجية و المطر من خلال التأكد أن التلكل محمي بداخل العمود و الجهاز

في حالة الحاجة لتغير الإضاءة الداخلية، يتم ذلك من خلال الشركة المصنعة أو الوكيل المحول لعمل ذلك أو شخص موهل لذلك.

دائماً أفضل الدائرة الكهربائية قبل تركيب أو صيانة الجهاز.